

Pilisborosjenői
HÍRMONDÓ

Kiadja az Önkormányzat

10. ÉVFOLYAM • 6. SZÁM

2003. JÚNIUS

JEGYZŐVÁLTÁS

A képviselő-testület a 2003. május 13-i ülésén úgy döntött, hogy **Dr. Hegedűsné Schmidt Ágnes** jegyző közszolgálati jogviszonyát a köztisztviselőkéről szóló 1992. évi XXII. tv. 15. § (2) bekezdés a) pontja alapján 2003. május 31. napjával közös megegyezéssel megszünteti. A képviselő-testület ugyanezen az ülésén úgy döntött, hogy pályázatot hirdet jegyzői állás betöltésére. A pályázat elbírálásáig és az új jegyző kinevezéséig **Borisz Edit** aljegyző látja el a jegyzői feladatokat.

**Pályázat
Pilisborosjenő Község Önkormányzat
Polgármesteri Hivatalában
jegyzői állás betöltésére**

Ellátandó feladatok: a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. tv. 36. § (1) bekezdésében és a köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi XXIII. Tv. 8. § (1) bekezdésében foglaltak szerint.

Pályázati feltételek:

- magyar állampolgárság,
- büntetlen előélet,
- igazgatásszervezői vagy állam- és jogtudományi doktori képesítés,
- legalább 2 év közigazgatási gyakorlat.

Illetmény és egyéb juttatások: a Ktv. szerint.

Csatolandó iratok:

- személyi és szakmai önéletrajz,
- végzettséget igazoló okirat hiteles másolata,
- 3 hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítvány.

A pályázat beadásának határideje: a pályázati felhívás Belügyi Közlönyben való megjelenésétől számított 15 napon belül.

A pályázat elbírálásának határideje: a pályázati határidő lejártát követő legközelebbi képviselő-testületi ülés.

Az állás betölthető: a képviselő-testületi döntést követően azonnal. A kinevezés határozatlan időre szól. A képviselő-testület Jogi és Ügyrendi Bizottsága a pályázókat személyesen meghallgatja. A meghallgatás időpontjáról a pályázók külön értesítést kapnak.

Érdeklődni: Küller János polgármesternél lehet a (26) 336-603-as telefonszámon.

A pályázatokat írásban az alábbi címre kell benyújtani: Pilisborosjenő Község Önkormányzata – 2097 Pilisborosjenő, Fő út 16.

A belterületbe vonásokról

**Közös fellépés szükséges:
M0-nem**

Hírek a faluból

**Kérdések és válaszok – a
csatornadíjakról és
amnesztiáról**

TARTALOM



Zeneiskola

Az ürömi németek története

Rendeletek és módosítások

Fogászati szűrések eredményei

Nyári táborok

Iskolai hírek

A belterületbe vonásokról

Dr. Petrik János, a Pest Megyei Közigazgatási Hivatal vezetője 2003. április 2-án törvényességi észrevételt tett az előző képviselő-testület által hozott 112/2002. (IX. 12.), 113/2002. (IX. 12.), 114/2002. (IX. 12.) és 118/2002. (IX. 12.) Kt. határozatokra, s megállapította, hogy ezen határozatok törvénysértők, valamint felhívta a képviselő-testületet arra, hogy a jelzett határozatokat a törvénysértés megszüntetése érdekében 2003. május 15-ig vonja vissza.

Mit tartalmaznak ezek a határozatok?

- A 112/2002. (IX. 12.) Kt. határozatában az előző képviselő-testület úgy döntött, hogy a Pilisborosjenő 041 helyrajzi számú terület megosztása után a 041/1-041/172 helyrajzi számú területet – vagyis a Malomdűlő területét – belterületbe vonja.
- A 113/2002. (IX. 12.) Kt. határozatában az előző képviselő-testület úgy döntött, hogy a Pilisborosjenő 094/3 helyrajzi számú telek megosztása után a 096/12-14 és a 096/16-22 helyrajzi területeket – vagyis a „papi földek” mellett fekvő ingatlanokat – belterületbe vonja.
- A 114/2002. (IX. 12.) Kt. határozatában az előző képviselő-testület úgy döntött, hogy a Pilisborosjenő 038/1,2,3 helyrajzi számú ingatlanokból a 038/3 helyrajzi számú ingatlan megosztása után a 038/4-75 helyrajzi számú ingatlan alakul ki. A 038/1, a 038/2 és a 038/3 helyrajzi számú ingatlan megosztásával kialakuló 038/4-75 helyrajzi számú ingatlanokat belterületbe vonja. A 030/1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 és 10, valamint a 12, 13 helyrajzi számú ingatlanokat belterületbe vonja. A belterületbe vont területek a Budai Téglá Rt. tulajdonát képezik.
- A 118/2002. (IX. 12.) Kt. határozatában az előző képviselő-testület úgy döntött, hogy a Pilisborosjenő 013/3-9 és a 013/12-14 helyrajzi számú ingatlanokat belterületbe vonja. Az ingatlanok a Fő út és a Budai út között helyezkednek el.

Miért találta törvénysértőnek ezeket a határozatokat a Pest Megyei Közigazgatási Hivatal vezetője?

Az épített környezet alakításáról és védelméről szóló 1997. évi LXXVIII. tv. (Ékt.) 12. § (5) bek. a) pontjában, illetve a

13. § (2) bek. a) pontjában úgy rendelkezik a jogalkotó, hogy a helyi építési szabályzatban és szabályozási tervben kell megállapítani a település bel- és külterületi határát. Sem az Ékt., sem más építési és területrendezési tárgyú központi jogszabály nem tartalmaz egyéb településrendezési eszközt annak meghatározására, hogy a településen külterület és belterület határát más módon is meg lehet állapítani.

Az Ékt. 7. § (3) bekezdése leszögezi, hogy erre alkalmas eszköz a település-szerkezeti terv, melyet határozattal fogad el a képviselő-testület, valamint a Helyi Építési Szabályzat és Szabályozási Terv, melyet a képviselő-testület rendelettel állapít meg. Pilisborosjenő rendelkezik az egész településre kiterjedően elfogadott Település-szerkezeti Tervvel, Helyi Építési Szabályzattal és Szabályozási Tervvel. Ezen településrendezési eszközökben a bel- és külterület határa szerepel. A 4/2002. (IV. 05.) Kt. rendelettel elfogadott Helyi Építési Szabályzat és Szabályozási Terv településrendezési eszközhöz képest az előző képviselő-testület által hozott 112/2002. (IX. 12.), 113/2002. (IX. 12.), 114/2002. (IX. 12.) és 118/2002. (IX. 12.) Kt. határozatok nem helyezhetők el a jogszabályok által meghatározott településrendezési eszközök sorába.

Ha a képviselő-testület Pilisborosjenő Község bel- és külterületi határát meg kívánja változtatni, abban az esetben az Ékt. 9. §-ában foglaltak szerint kell módosítania a 4/2002. (IV. 05.) Kt. rendelettel elfogadott Helyi Építési Szabályzatot és Szabályozási Tervet. E rendelet szerint a 112/2002. (IX. 12.) Kt. határozatban, a 113/2002. (IX. 12.) Kt. határozatban és a 114/2002. (IX. 12.) Kt. határozatban szereplő ingatlanok belterületi határon belül, míg a 118/2002. (IX. 12.) Kt. határozatban szereplő ingatlanok – fejlesztési tartalékterületként – belterületi határon kívül szerepelnek. A Malomdűlő, a Budai Téglá Rt. tulajdonában lévő és a „papi földek” mellett fekvő területek tehát a 4/2002. (IV. 05.) Kt. rendelet hatályba lépésétől kezdve belterületi határon belüli ingatlanok.

Pilisborosjenő Község Település-szerkezeti Terve szerint a Fő út és Budai út közötti terület, a Lazarét területe, valamint a Tücsök utca melletti területek belterületi határon kívüli fejlesztési tartalékterületek. Ezen területek tulajdonosaival több hónapon keresztül tartó egyeztetést

follytatott le a képviselő-testület annak érdekében, hogy ezen területek a 4/2002. (IV. 05.) Kt. rendelet módosításával belterületi határon belüli területekké váljanak. A képviselő-testület azért támogatja a tulajdonosok erre irányuló kérését, mert ezen területek az M0 autótűt tervezett nyomvonalában helyezkednek el. Mivel a képviselő-testület nem fogadja el az M0 autótűt tervezett nyomvonalának Pilisborosjenőt érintő szakaszát, ezért minden eszközzel meg kívánja akadályozni azt. Ezen eszközök egyike a jelzett területek belterületbe vonása.

Ezen fejlesztési területek tulajdonosaival lefolytatott egyeztetések építészeti, műszaki része a Műszaki, Beruházási, Településfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság 2003. május 28-i, 11.00 órától 18.30-ig tartó ülésein sikeresen lezárult. Az egyeztetések közműfejlesztési kötelezettségek biztosítására vonatkozó része a Tücsök utca melletti területek tulajdonosaival sikeresen lezárult, míg a másik két terület tulajdonosaival továbbra is zajlik. A Tücsök utca melletti területek így módon alkalmassá váltak a belterületi határon belüli szerepeltetésre, míg a másik két terület a tulajdonosaikkal jelenleg még folyamatban lévő egyeztetések lezárultával válnak alkalmassá ugyanerre.

A belterületbe vonások témaköréhez tartozik még, hogy a Pest megyei Közigazgatási Hivatal vezetője 2003. április 8-i keltű levelében törvényességi észrevételt tett az előző képviselő-testület 108/2002. (IX. 12.) Kt. határozatára, mely a Pilisborosjenő Község területén a külterületi ingatlanok belterületbe vonásának, építési övezetbe sorolásának feltételeiről és eljárásáról szól. A törvényességi észrevétel szerint a 108/2002. (IX. 12.) Kt. határozat mind formáját, mind tartalmát tekintve törvénysértő, s erre tekintettel a Pest Megyei Közigazgatási Hivatal vezetője felhívta a képviselő-testületet arra, hogy a törvénysértő Kt. határozatot legkésőbb 2003. május 31-ig vonja vissza.

A képviselő-testület 2003. május 29-i ülésén eleget tett a pest megyei közigazgatási hivatal vezetője által tett törvényességi észrevételekben foglaltaknak és visszavonta a 108/2002. (IX. 12.), a 112/2002. (IX. 12.), a 113/2002. (IX. 12.), a 114/2002. (IX. 12.) és a 118/2002. (IX. 12.) Kt. határozatokat.

dr. Fiák István,
a Jogi Bizottság elnöke

Közös fellépés szükséges az M0 nyomvonala ellen

A képviselő-testület 2003. május 28-án 09.00 órától rendkívüli ülést tartott, melyre meghívta a Miniszterelnöki Hivatal, az Igazságügyi Minisztérium, a MEH Nemzeti Területfejlesztési Hivatal, a BM Közép-magyarországi Területi Főépítési Iroda és Pest megye, valamint a Budapesti Agglomeráció Területrendezési Terveit készítő PESTTERV Kft. képviselőit. A meghívottak tájékoztatást adtak az Országos Területrendezési Tervről szóló 2003. évi XXVI. törvény Pilisborosjenőt érintő tartalmáról, mely a Magyar Közlöny 50. számában jelent meg 2003. május 13-án és 2003. július 1. napján lép hatályba.

A törvény 1/1. számú mellékletének 1 b) pontjában kerültek meghatározásra az M0 Budapest körüli gyűrűje által érintett települések. Ezen települések sorában szerepel Pilisborosjenő is. A törvény 2. számú melléklete tartalmazza az Ország Szerkezeti Tervét, mely tervben Pilisborosjenő és Üröm között elvezetett gyorsforgalmi út is szerepel. A törvény alkotása során a jogalkotó Pilisborosjenő tekintetében megsértette a jogalkotásról szóló 1987. évi XI. törvény azon rendelkezését, mely szerint az érintett közösség véleményének kikérése nélkül a közösség életviszonyait befolyásoló jogszabályt alkotni tilos. Erre tekintettel Pilisborosjenő Község Önkormányzata az Alkotmánybírósághoz fordulhat jogorvoslatért.

A tájékoztatón jelen lévő képviselők, az M0 nyomvonala által érintett fejlesztési területek tulajdonosai, a „NEM0” és a Községvédő Egyesületek képviselői, a pilisborosjenői, ürömi és békásmegyéri lakosok egyöntetűen az M0 lakóhelyünket átszelő nyomvonala ellen tiltakoztak. A tájékoztatót adó köztisztviselők felhívták a figyelmünket arra, hogy a törvény 1/1. számú mellékletének 1 b) pontja azt is tartalmazza, hogy: „az M0 nyugati szektorában a nyomvonalat környezeti hatásvizsgálat alapján a védett természeti területen – ahol szükséges – alagútban kell vezetni”. Ezzel azonban nem nyugtatták meg a jelenlévőket, akik a tiltakozás minden szükséges és lehetséges eszközét be kívánják vetni az M0 lakóhelyünket érintő nyomvonalának más, annak elhelyezésére alkalmasabb területre történő áthelyezése érdekében. A tiltakozó eszközök között felmerült az Alkotmánybíróság döntésének kikérése, tiltakozó aláírásgyűjtés és a 10-es úton ismétlődő útlezárást, forgalomlassítást okozó tiltakozó lakossági tüntetések megszervezése. A tiltakozó eszközök bevetése mellett azonban szükséges a döntéshozók megkeresése és velük érdekérvényesítő tárgyalások azonnali megkezdése.

Ezúton megkérünk mindenkit arra, hogy aki bármilyen összeköttetéssel, kapcsolattal rendelkezik a döntéshozók és döntésselőkészítők tekintetében, és egyetért azazal, hogy az M0 tervezett nyomvonala kerülje el Pilisborosjenő Község közigazgatási területét, az jelentkezzen Küller János polgármesternél a (26) 336-603-as telefonszámon. Fogjunk össze az M0 lakóhelyünket érintő nyomvonala ellen!

dr. Fiák István

A FALU HÍREI

Végre... Megnyílt az ügyfélszolgálati iroda. Nem kell már mindenki füle hallatára, egy zsúfolt irodában intézni – sokszor bizalmas – ügyeinket. Az ügyfélszolgálat a polgármesteri hivatal földszintjén működik, és nyitva van minden nap, a hivatalos munkaidőben.

Érdektelenség... Egyetlen javaslat sem érkezett az újságban is meghirdetett határidőig – de azon túl sem – a díszpolgári címre. Ezért idén nem lesz díszpolgárvadás.

Siker... Május 10-én nagyszerű egészségnap volt az iskolában. A legtöbben az allergia és kandida állapotfelmérés, azaz a vegeteszt, illetve a biorezonancia, és a celladam vizsgálatokon vettek részt. A nagy érdeklődésre való tekintettel ezeket – külön kérésre – hamarosan ismét megtartja az egészségügyi bizottság.

Internet – olcsón... Már több, mint 50 jelentkező van a szélessávú Internet elérésre, és ebben a számban még nincsenek benne az intézmények. A képviselő-testület arra illetékesei találtak az ADSL-nél egy olcsóbb megoldást: ez az RDSL. Telefondíj nincs. Az ügyben hamarosan döntés születik.

Most mutasd meg... A kulturális bizottság kiállítást tervez a faluban élő amatőr művészeknek. Az ősszel nyíló tárlatra mindenki jelentkezhet egy-egy alkotással. Ez lehet rajz, festmény, faragás, hímzés, bármilyen alkotója úgy gondolja hogy az bemutatásra érdemes. Jelentkezéseket vár a bizottság július végéig, az ügyfélszolgálati irodában.

Szűgyen... Hét 16 és 21 év közötti pilisborosjenői fiatal ellen folyik eljárás a sajnos országosan is elhíresült „házbibli” ügyben. A budakörnyéki bíróság erőszakos közömbösítés, kényszerítés, kábítószerezéssel való visszaélés, és aljas indokból elkövetett személyi szabadság megsértése címen indított nyomozást a soronkívüliséget élvező ügyben. Lapzártánkcor még három fiatal előzetes letartóztatásban, egy pedig lakhelyelhagyási tilalommal várja a feltehetőleg még egy hónapig tartó nyomozás eredményét. A nyomozást minden bizonnyal kiterjesztik a tüzesetekre is – mondta el a budaörsi rendőr-kapitányság szóvivője.

Tűz... Május eleje óta – szerencsére – csak három esetben szóltak a tűzoltók szirénái. A Fő utcában egy padlástérben gyulladt meg az elektromos vezeték, az Erdő és Fenyő utca sarkán – sajnos – leégett egy ház, lakója pedig füstmérgezésben meghalt, és ugyanazon a napon a külső Bécsi úti részen öngyulladás volt a szeméttelen.

Bilincs... Május 30-án a Gepárd csoport lefoglalt az Iskola utca 9-ben két lopott autót. Találtak még marihuánát és kábítószer terjesztésre utaló jeleket is, ezért az ott lakó Pf. F-et előállították.

Újság... A képviselő-testület mindig a hónap utolsó csütörtökén tartja havi rendes ülését. A polgármester külön kérésére – a lapzártával ezt meg kell várni, mert ha az ülésen születik olyan rendelet, amit meg kell jelentetni, akkor annak benne kell még lenni az újságban. A szerkesztés, a nyomdai munkák, valamint a sokszorosítás és a terjesztés pedig 10 munkanapot vesz igénybe. Ezért jelenik meg a Pilisborosjenői Hírmondó a hónap közepén. Így tud a falu lakossága minden fontos úgról szinte azonnal értesülni.

Lomtalanítás! Ne felejtsek el: június 26-án, csütörtökön.

KÉRDÉSEK és VÁLASZOK

- csatornadíjról, vízdíjról, kedvezményekről és amnesztiáról -

A legutóbbi számunkban már röviden beszámoltunk a csatornadíj csökkentéséről, a meg nem fizetett csatornarákötések kedvezményes befizetéséről és a keletkezett szennyvíz kezelésének problémájáról. A cikk és a kapcsolatos hírek megmozgatták a lakosság fantáziáját, sok kérdés érkezett a szerkesztőségbe és hasonló kérdések merültek fel a képviselői fogadóórákon is. Azóta megszülettek a szükséges képviselő-testületi határozatok, és a megfelelő rendelet módosítása is megtörtént. Mindezek alapján érdemes közzétenni az összegyűlt kérdéseket és válaszokat is.

• **Valóban csökkent a csatornadíj?**

Igen. A sikerről érdemes még egyszer szólni: a csatornadíj mértéke **21,30 Ft/m³** összeggel csökkent 2003. május 1.-től, így a jelenleg érvényes díj: 201 Ft/m³.

• **Lesz-e idén nyáron is vízdíj kedvezmény a locsolás miatt?**

Igen, az igénylők 10%-os kedvezményt kaphatnak a vízdíj mértékéből a nyári időszakban. Fontos megjegyezni, hogy a kedvezményhez külön **kérelmet** kell benyújtani, amihez szükséges nyomtatvány beszerezhető a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodájában, minden munkanapon.

• **Kiket érint a csatorna rákötési díjfizetési amnesztia és kedvezmény?**

Azokat érinti, akik **rendelkeznek rákötéssel**, de – feledékenységéből, tévedésből, vagy „csak úgy” – még nem fizették ki a 180.000 Ft-os lakossági érdekeltségi egységenként kivetett díjat. Ők **önként jelentkezé- sük** alapján késedelmi kamat és egyéb bírságok megfizetése nélkül fizethetik meg a tartozásukat.

• **Vonatkozik-e a kedvezmény az új rákötésekre?**

Jó hír, hogy a módosított rendeletben a képviselő-testület azokra is gondolt, akik most, a kedvezményes időszakon belül **új bekötésként** szeretnének csatlakozni a csatorna-hálózatra, tehát a kedvezményeket ők is megkapják.

• **Milyen kedvezményekről van szó?**

Az a fogyasztó, aki 2003. június 30-ig **önként jelentkezik** a késedelmes rákötési díj rendezése érdekében, illetve az az **új fogyasztó**, aki 2003. június 30-ig a szennyvíz-csatorna hálózatra való rákötés iránt kérelmet nyújt be (és a rákötés 2003. július 31-ig megvalósul), a következő kedvezményekben részesül:

- késedelmi kamatot nem kell megfizetnie (tartozás esetén)

- a befizetett összeg után az önkormány-

zat a 15% közműfejlesztési hozzájárulást megelőlegezi
- a közműfejlesztési hozzájárulás mértékével csökkentett összeg 10%-a a teljes összeg megfizetésének időpontjában visszafizetésre kerül (azaz ennyivel olcsóbb most a rákötés),
- a gerincvezetékre kötés díját – 180.000 Ft/ingatlan érdekeltségi hozzájárulás – a fogyasztó 6 havi részletben is megfizetheti külön kérelem alapján.

• **Mit jelent a keletkezett szennyvíz kezelésének problémája?**

Érvényes helyi rendelet szerint **minden ingatlan tulajdonosa köteles elszámolni** az ingatlanon keletkezett szennyvíz kezelésének módjáról, melynek alapja:

- a vízórakon mért fogyasztás;
- a vízdíjjal együtt számlázott és fizetett szennyvízdíj;
- a szippantós leeresztő jeggely ellátott és az ingatlan mindenkori tulajdonosa által kifizetett számla.

• **Kiket érint és mit jelent itt az amnesztia?**

Azokat érinti, akiknek a szolgáltató (DMRV) bármely okból az ivóvíz fogyasztással egy időben **nem számlázott** szennyvízdíjat 2002-ben. Ők ezt 2003. június 30-ig az önkormányzatnak önként bejelenthetik, és kamat megfizetése nélkül, a teljes 2002. évre terjedő időszakra (a vízfogyasztás alapján számított) szennyvízdíjat 6 egyenlő részletben 2003. december 31-ig kiegyenlíthetik.

• **Mit kell tenni annak a lakosnak, aki élni szeretne a fenti amnesztiával, illetve kedvezményekkel?**

Jelentkeznie kell a Polgármesteri Hivatalban az **Ügyfélszolgálati Irodában**, (melyet megtehet minden hétköznap), és ki kell töltenie egy **adatlapot** attól függően, hogy csatorna rákötéssel és/vagy szennyvízdíj fizetéssel kapcsolatos ügyet szeretne rendezni.

• **Meddig érvényes az amnesztia és a kedvezmények?**

2003. június 30-ig kell jelentkeznie mindenkinek, aki élni szeretne az amnesztiával, illetve a kedvezményekkel, mind a rákötési díj megfizetése, mind a szennyvíz kezelésének problémája esetén.

Természetesen a fenti határidő leteltét követően a „tartozók” (rendelkeznek csatorna rákötéssel, de nem fizették meg a díjat), illetve azok, akik nem tudnak elszámolni a keletkezett szennyvíz kezelésének módjáról, szigorú elszámolásra és határozott eljárásokra számíthatnak.

A kérdéseket és a válaszokat csokorba szedte:

Marosi László,
a Pénzügyi Bizottság elnöke

ISKOLAI HÍREK

Német vers- és prózamondó verseny

1. évfolyam:

- I. helyezett: Kozák Dóra 1. a)
- II. helyezett: Durst Hanna és Kenyeres Bence 1. a)
- III. helyezett: Cojocar Dávid és Papp Kristóf 1. b)

2. évfolyam:

- I. Varga Mónika
- II. Antonovits Ábel
- III. Aczél Mihály

3. évfolyam:

- I. Szabó Kristóf 3. b)
- II. Peltzer Anna 3. a)
- III. Aczél Sára 3. b)

4. évfolyam:

- I. Kádi Fanni
- II. Szalay Krisztina
- III. Marosi Alexandra

5. b) osztály:

- I. Bozsódi Borbála
- II. Majer Mercédesz
- III. Kovács Kitti

A **Rumpold területi környezetvédelmi vetélkedőn III. helyezést** ért el a pilisborosjenői csapat, amelynek tagjai: Veres Róbert 8. o., Gergely Enikő és Mészáros Szabina 7. osztályos tanulók.

A **Herman Ottó megyei biológia versenyen** a legerősebb általános iskolák és gimnáziumok 76 legjobb biológusa vett részt. Diákjaink itt is jeleskedtek: Mészáros Szabina a 13., Veres Róbert és Gergely Enikő a 15., Riba Gergely a 24., Győző Ildikó a 33. és Molnár Bernadett a 38. helyen végeztek.

A **Vöröskereszt elsősegélynyújtó területi versenyen** csapatunk (Mészáros Szabina, Papp Sára, Kardos Barbara, Horváth László és Wittmann Péter) III. helyezett lett.

Ez úton is köszönjük **Szentesi Zsuzsanna felkészítő tanárnő** munkáját!

ISKOLAI NYÁRI TÁBOROZÁS

Tisza tábor

2003. július 6 -13-ig
Tivadar

Balatonkerülő kerékpár túra
2003. július 27–augusztus 3-ig

Szilvásvárad
2003. július 14–20-ig

Tánc tábor
2003. augusztus 11–17-ig
Boldogkőváralja

Zeneiskola

Minden ellenkező híresztelés ellenére lesz. Gyarapodik tehát a falu, mert ez a zeneiskola a miénk lesz. Az általános iskola része, hiszen a képviselő-testület (8 igen, 1 nem és 2 tartózkodás) megszavazta, hogy az iskolánk ezentúl Pilisborosjenői Német Nemzetiségi Általános és Alapfokú Művészeti Iskola, ahol egyelőre a művészetek közül a zenei oktatás indul meg szeptemberben.

Nem csak az iskola lesz a miénk, hanem a hangszerek is, amelyek megvásárlásához a pénzt nem a falu kasszájából kellett kivenni, hanem azt – *Vas Katalin* csellóművész hathatós közbenjárására – még *Görgey Gábor* művelődési miniszter adta a falunak. Hárommillió forintból van szó. Nem kevés pénz, és nem kis tett.

Nagyon nagy köszönettel tartozunk néhány falunkbelinek, jelesül *Duray Eszternek* és *Léderer Tamásnak* akik egy hegedűt és egy brácsát, *Zakariás Istvánnak*, aki egy csellót, és *Matuz Gergelynek*, aki egy fuvolát ajánlott fel az iskolának. *Dér András* képviselői, *Perczel Ferenc* pedig bizottsági tiszteletdíjával járul hozzá egy-egy hangszer megvásárlásához. Ígéretünk van még az oktatási minisztertől is pénzbeli támogatásra, valamint – nem akarom elkiabálni, de – úgy tűnik, hogy a Szerencsejáték RT. egy igazi hangversenyzongorát vásárolt a falunak.

Támogatja tehát ezt az igazán szép ügyet mindenki, aki tudja, hogy mennyire fontos a zene, a művészet az ifjúság nevelésében, hogy mennyire fontos, hogy ne szakadjon meg a faluban az a folyamat, ami nyolc éve elkezdődött, és ha lehetőségünk van rá, akkor folytassuk azt egy magasabb színvonalon.

Nem tartozunk azonban köszönettel azoknak, akik riogatnak, hogy ez milyen sokba fog kerülni. Éppen ezért leírom, hogy az előző – a magán – zeneiskola igazgatója, *Hoós Sándor* azért mondott le a pilisborosjenői zeneiskola további működtetéséről, mert az állam jövőre jócskán megvonja a támogatást a magániskoláktól, és azt így ő már nem tudta volna működtetni, illetve olyan nagy mértékben kellett volna megemlíni a tandíjat, hogy azt a szülők nem tudták volna vállalni, valamint az önkormányzattól is többmillió nagyságrendű támogatást kellett volna kapnia a rentábilis működéshez. Már idén is havi 150 000 Ft támogatást szeretett volna kapni. A testület el-

A zeneiskolában havi 2000 Ft a tandíj. (Ennyit fizet az, akinek jeles a tanulmányi eredménye. Ha ennél rosszabb, akkor valamivel többet. A mostani beiratkozásnál mindenkit úgy vesznek fel, mintha jeles tanuló lenne, tehát az első félévben a kevésbé jó tanuló is ennyit fizet.)

A hangszerhasználati díj: havi maximum 1000 Ft, akkor is, ha több hangszeren tanul a gyerek, illetve ennél kevesebb, ha pl. zongorát tanul. Akkor csak hozzájárulást fizet az intézmény zongorájának – amin az órákon játszik – karbantartásához. Az előképzősök és ovisok nem fizetnek a hangszerhasználatért.

Minderről részletes tájékoztatást kaphatnak a beiratkozáskor.

Felvételi és beiratkozás a zeneiskolába: 2003. június 16-án és 17-én, délután 14.00–18.00-ig, az iskolában.

És amit még nem mondtam el: egy új iskola alapítása rengeteg munkával, utánjárással, engedélyeztetéssel, tanárverbuválással, költségvetés készítésével, reggelig sorolhatnám, mi mindennel jár. Ezt a sok munkát – jószerevel egyedül – *Vas Katalin* végezte el, az oktatási bizottság olykori segítségével. Pedig ezt a munkát mind-mind az önkormányzat hivatalának kellett volna az elejétől a végéig lebonyolítani... De nem tette, mert nem is tehetette, hiszen nincsen oktatási szakreferense, aki értene az ilyen ügyekhez. Nincs, nem is volt, továbbá kulturális ügyekhez értő munkatárs sincs, és ez azt jelenti, hogy a hivatal szabályellenesen működött és működik a mai napig. Őszintén remélem, hogy a közeljövőben ezen is tudunk változtatni.

Azt pedig még jobban, hogy az új zeneiskolánk jól muzsikál majd mindannyiunk, de főként a gyerekek öröme és épülésére.

Varsányi Zsuzsa,
a Kulturális Bizottság elnöke



„Für uns, über uns in Weindorf“

Ismerkedjünk szomszédainkkal...

Az ürömi németek története

I. rész

Üröm már a római korban is lakott település volt, amit az előkerült régészeti leletek is tanúsítanak. A honfoglalást követően az első említés 1211-ből való és fejlett szőlőművelésről ír.

Üröm település a török hódoltság alatt elnéptelenedett. A budai szandzsákhhoz tartozó területek összeírásakor, 1580-ban pusztaként szerepel. Az első telepes 1699-ben érkezik. Neve Holzer Péter. 1701-ben tizenkilenc, 1720-ban harminchét háztartást regisztrálnak. A lakók származási helye Bajorország. A község első pecsétje 1700-ból való.

A templomot 1737-ben építették a régi román kori templom romjaira, majd 1936-ban bővítették. Ekkor találtak rá egy középkori temető maradványaira is.

A község 1789-ig az óbudai klarisszák tulajdona volt. A rend feloszlása után a Vallásalaptól József nádor vásárolta meg 1800-ban. A sváb lakosság elsősorban szőlőműveléssel foglalkozott. Ekkor építették a még ma is meglévő pincéket.

József nádor 1799-ben feleségül vette Alexandra Pavlovnát, Nagy Katalin orosz cárnő unokáját. A főhercegi pár 1800. februárjában költözött Budára. Alexandra egyik kirándulásán ismerte meg Ürömöt és a birtokot a nádor ekkor vásárolta meg számára.

1801. március 8-án a főhercegnő leánygyermeknek adott életet, de a csecsemő még aznap meghalt. 16-án édesanyja is elhunyt. Feltehetőleg politikai okok miatt megmérgezték. Alexandra nagyon szerette Ürömöt, és az volt a kívánsága, hogy itt is temessék el.

Geschichte der Ürömer Deutschen

Die Siedlung Üröm war bereits zur Römerzeit bewohnt, wovon die gefundenen Ausgrabungsfunde zeugen. Die erste Erwähnung nach der Landnahme stammt aus dem Jahre 1211 und handelt von entwickeltem Weibau.

Üröm entvölkerte sich während der Türkenherrschaft. Bei der Zusammenschreibung der den Ofener Sandschen gehörenden Gebiete im Jahre 1580 wurde sie als ein ödes Gebiet aufgezeichnet. Der erste Siedler kam im Jahre 1699. Sein Name war Peter Holzer. 1701 wurden neunzehn, 1720 siebenunddreißig Haushalte registriert. Die neuen Bewohner kamen aus Bayern. Das erste Siegel der Gemeinde stammt aus dem Jahr 1700.

Die Kirche wurde im Jahre 1737 auf die Ruinen der alten romanischen Kirche errichtet. 1936 wurde sie dann erweitert. Zu dieser Zeit entdeckte man auch die Ruinen eines Friedhofs aus dem Mittelalter.

Die Gemeinde war bis 1789 der Besitz der Ofener Klarissen. Nach der Auflösung des Ordens wurde sie im Jahre 1800 vom Palatin Josef gekauft. Die deutsche Bevölkerung beschäftigte sich hauptsächlich mit Weibau. Damals wurde die bis heute erhaltenen Keller gebaut.

Paklatin Josef heiratete 1789 Alexandra Pavlova, ein Enkelkind der russischen Zarin Katharina der Grossen. Das erzherzogliche Paar zog im Februar 1800 nach Ofen. Alaxandra

hat Üröm im Laufe einer ihrer Ausflüge kennengelernt und der Palatin kaufte ihr dann das Grundstück.

Am 8. März 1801 hat die Erzherzogin ein Mädchen geboren, aber der Säugling ist noch am gleichen Tag gestorben. Am 16. ist auch die Mutter gestorben. Vermutlich wurde sie aus politischen Gründen vergiftet. Alaxandra hat Üröm sehr gern gehabt und ihr Wunsch war, hier bestattet zu werden.

(Forrás: Bondor Gyula

„Az ürömi svábok kálváriája 1946” c. könyv)

HÍREINK

Felavattuk a falu helytörténeti kiállítását, az emlékszobát (Heimatstube)



Május 31-én 14.00-kor mintegy 80 vendég jelenlétében több generáció álma teljesült, felavattuk az emlékszobát. A Fő u. 45. alatt található helytörténeti kiállítás két helyiségét Perlinger Györgyi bocsátotta a falu rendelkezésére mindaddig, amíg az új tájházba egy-másfél éven belül a kiállítás át nem költözik. Györgyi többéves fáradhatatlan gyűjtőmunkája révén sikerült 70 db legkülönfélébb használati tárgyat, bútort, edényt, népviseleti öltözeteket, szerszámokat, dokumentumokat, fényképeket megszerezni ill. kölcsönbe kapni a múzeum számára.

Kitűnően sikerült a múlt hangulatának részleteit is bemutatni a két szobában, ill. a ipari-mezőgazdasági szerszámokat is befogadó pajtában.

Ezúton szeretnénk megköszönni az adományokat, esetenként családi ereklyének számító tárgyakat, eszközöket, amelyet a falu lakói adtak át a múzeumnak, segítő közreműködésük nélkül nem jöhetett volna létre a hagyományörzés borosjenői központja! Szívesen fogadjuk a jövőben is a múlt emlékeit és megőrizük, tiszteletben tartjuk és ápoljuk Önöknek, utódainknak.

A megnyitón rövid köszöntőt mondott Küller János polgármester úr, Szegedi Ferenc úr, a Német Kisebbségi Önkormányzat elnöke és méltató szavakkal járult hozzá a bensőséges hangulathoz Sikos Antal plébános úr is. Szépen szerepeltek Pelczer Anna és Fábíán Stefánia, a Német Nemzetiségi Általános Iskola tanuló is.



A megnyitót egy késő estig tartó, vidám, anekdotázó beszélgetés követte, amihez a hangulatos háttérzenét Karádi Laci szorgálta. Az estét tovább színesítette – lévén május utolsó napja – a májusfa „kitáncolása” is.

A helytörténeti kiállítás meglátogatására mindenkit buzdítunk, még nem alakítottuk ki a látogatási rendet, de valószínű, hogy hétvégeken két órára ill. előzetes egyeztetés után lesz megtekinthető.

MIT JELENT NEKÜNK AZ EMLÉKSZOBA?

- A múltat ötvözi a jelennel, segít megérteni elődeink életmódját.
- Betekintést nyújt egy közösség életébe.
- Megismertet a közösség mentalitásával, szokásaival, hagyományaisal.
- Egy szép példa falunkbeli emberek összefogására és a hagyománytisztelet összetartó erejére.
- Segít a múlt megértésében, az emberi és tárgyi érték felismerésében.
- A kiállított tárgyak ápolása, gondozása a létrehozók identitásának és önbecsülésének tükré.
- Segít megismertetni múltunkat a faluba újonnan költöző lakosokkal.
- Ez egy kezdő gyűjtemény, amely a majdani tájházunkban elhelyezendő múzeumba kerül.

Szeretettel meghívjuk Önöket, hogy ezen gondolatok kíséretében tekintsék meg múzeumunkat.

Német Kisebbségi Önkormányzat

Kedvezően bírálta el a Pilisborosjenői Német Kisebbségi Önkormányzat két pályázatát az Országos Német Kisebbségi Önkormányzat, aminek következtében összesen 300 000 Ft-t kaptunk a kitelepítési ünnepség és a Pilisborosjenői Búcsú rendezési költségeinek részleges fedezésére.

A Pilisborosjenői Búcsút (Kiritog) június 14–15-én rendezük, amelyen résztvesznek vendégeink németországi partnertelepüléseinkből Steinheimből is. A program:

Szombat, június 14.

- 18.00 Térzenés szolgált a Pilisvörösvári Fúvószenekar.
- 19.00 Kulturális est a Magyar és a Német dalkörrel, valamint a Solymári Asszonykörrel a Művelődési Háznál.

- 20.00 Búcsúbál a Pilisvörösvári Fúvószenekarral a Művelődési Házban.

Vasárnap, június 15.

- 10.00 Nagymise a templomban.
- 11.00 Koszorúzás a Hósi Emlékműnél.
- 12.00 Temetőlátogatás.

Das Program des diesjährigen Kiritogs:

Samstag, 14. Juni

- 18.00 Platzkonzert mit der Blaskapelle Pilisvörösvár.
- 19.00 Kulturabend im Kulturhaus mit dem Ungarischen und Deutschen Singkreis sowie mit dem Schaumarer Frauenchor.
- 20.00 „Kiritogball” mit der Blaskapelle Pilisvörösvár.

Sonntag, 15. Juni

- 10.00 Gottesdienst in der Pfarrkirche.
- 11.00 Kranzniederlegung bei Heldendenkmal.
- 11.20 Totenehrung am Dorffriedhof.

Haben Sie das mal gehört? Hallotta már?

Mein Vater hinterliess mir den untenstehenden Satz, der vielleicht auch anderen eine Haltestange bietet, die sich auf ihr Recht störrisch beharren:

Édesapám hagyta rám ezt a mondatot, amely talán másnak is kapaszkodót nyújt, ha csökönyösen ragaszkodik saját igazához: „Niemand kann absolut Unrecht haben. Selbst eine Uhr, die stehen geblieben ist, zeigt am Tag zweimal die richtige Zeit an.”

„Egy kicsit mindenkinek igaza van, hiszen még az álló óra is naponta kétszer a pontos időt mutatja”.

„KENNEN SIE DEN SCHON?”

Ismeri ezt Ön?

Zwei Fakire liegen auf einem Nagelbrett und unterhalten sich. „Was machst Du denn heute nachmittag?” fragt der eine. - „Ich geh zum Zahnarzt.” - „Ach, Du denkst wohl auch immer nur ans Verknügen.”

Két fakír fekszik egy tűágyon és beszélget: „Mit csinálsz ma délután?” kérdezi az egyik. „Fogorvoshoz megyek” válaszol a másik. Mire az egyik: „Bezzeg, Neked mindig csak a szórakozás jár a fejedben!”

Fragt der Arzt den Patienten: „Was tun Sie gegen Ihre Erkältung?” „Ich trinke täglich acht Gläser Rum.” Der Arzt entsetzt: „Das genügt doch nicht!” Der Patient: „Mehr bringe ich nicht runter!”

Az orvos kérdezi a betegét: „Mit tesz Ön megfázás ellen?” „Naponta nyolc pohár rumot iszom.” Az orvos felháborodva válaszol: „Az ugyan nem elég!” A beteg: „Többet akkor sem tudok lenyelni!”

Im Bus Pbj-Árpádbrücke. „Wollen Sie sich nicht setzen?” fragt der Fahrer einen Fahrgast.

„Nein, danke, erwidert der, „ich hab's eilig.”

A sárga buszon kérdezi a sofőr az egyik utast: „Nem akar leülni?” „Köszönöm nem, sietek.”...

(A német nemzetiségi rovatot Kozáry Vilmos szerkeszti)

**Pilisborosjenő Önkormányzatának
4/1998. (IV. 23.) számú
RENDELETE
az egyes helyi közszolgáltatások
kötelező igénybevételéről**

(egységes szerkezetben a 4/1999. (IV. 1.), a 14/2001. (XI. 5.), és a 19/2001. (XII. 20.) sz., 12/2003. (VI. 15.) sz. helyi rendeletekkel)

Pilisborosjenő község Önkormányzat Képviselő-testülete az 1995. évi XLII. tv. 2. §-ban kapott felhatalmazás alapján az alábbi rendeletet alkotja a település szilárd és folyékony hulladék összegyűjtésével, elszállításával és ártalommentes elhelyezését biztosító helyi közszolgáltatással ellátott területen lévő ingatlan tulajdonosa, használója (továbbiakban: tulajdonos) számára az ingatlanon keletkező szilárd és folyékony hulladék elhelyezésével kapcsolatban:

I. fejezet

Szilárd hulladék kezelése

1. § a) *A rendelet tárgya:* A község közigazgatási területén keletkező lakossági szilárd kommunális hulladék gyűjtése, szállítása, lerakásának elvégzése.

b) *A közszolgáltatással ellátott (működési) terület:* Pilisborosjenő Község közigazgatási területe.

2. § *A szilárd hulladék kezelését ellátó szervezet:* Rumpold-Bicske Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. – 2060 Bicske, Kosuth u. 60-62. (a továbbiakban: szolgáltató).

3. § *A közszolgáltatás ellátásának rendje és módja, a szolgáltató és a tulajdonos ezzel összefüggő jogai és kötelességei:*

a) Lakossági hulladék gyűjtése minden hét csütörtökön 6.00–12.00 óráig történik az ingatlanok elé kihelyezett kukából ill. a kuka mellé elhelyezett szemét elszállítása révén. (A hulladék elhelyezése kukába, vagy a község területén elhelyezett konténerekbe történhet.)

b) Az elszállítást a szolgáltató végzi a rendelkezésre álló járműparkkal. A szemét a Bicskei Körzeti Hulladéklerakóba kerül elvitelre.

c) Az ingatlan-tulajdonosnak joga van ahhoz, hogy a háztartásban keletkezett hulladék minden héten (amennyiben a szállítás napja munkaszüneti nap, a következő első munkanapon) elszállításra kerüljön.

d) Az ingatlan-tulajdonosnak kötelessége az a) pontban feltüntetett időpontra a háztartási hulladékot az ingatlan elé kitenni elszállításra megfelelő állapotban. A tulajdonos kötelezettsége a szemétszállítás során a szolgáltatóval való együttműködés. Az ingatlan-tulajdonos köteles a kuka beszerzéséről gondoskodni.

e) A közszolgáltatás keretében háztartási hulladék elszállítására kerül sor, ezért veszélyes hulladéknak minősített anyag kitétele tilos. A veszélyes hulladék gyűjtése a szolgáltató és az önkormányzat által egyeztetett időpontban, meghatározott helyen és időben történik.

Háztartási hulladéknak minősül a lakás céljára szolgáló helyiségekben rendeltetésszerű használat során keletkezett hulladék.

Nem minősül háztartási hulladéknak:

- jég, sár, hó
- állati trágya, tetem
- növényi hulladék, építési törmelék
- folyékony, mérgező, tűz- és robbanásveszélyes anyag
- minden olyan tárgy, amely terjedelménél fogva a szemétszállítás során nem elszállítható

Nem háztartási hulladéknak minősülő anyag elszállításáról az ingatlan-tulajdonosa saját költségére köteles gondoskodni.

f) *A szolgáltató joga:* az önkormányzattal megkötött szerződés alapján a szolgáltatás díjának igénybevétele.

g) *A szolgáltató kötelessége:* a szolgáltató köteles a háztartási szilárd hulladékot szállítani a „b.” pontban megjelölt helyen lerakni, minden környezetvédelmi igényt kielégítő, műszaki védelemmel ellátott formában.

A szolgáltató köteles a hulladékok szelektív gyűjtéséről – meghatározott rend szerint – gondoskodni.

A szolgáltató a veszélyes hulladékok gyűjtésére és évenkénti 1-2 alkalommal történő elszállítására és az elszállított hulladék ártalmatlanítására köteles.

A szolgáltató köteles évenként legalább egyszer a *lomtalanítás* során összegyűlt szemetet elszállítani.

4. § *A közszolgáltatás díja* háztartásonként: 450 Ft/hó.

* Megállapította a 19/2001. (XII. 20.) számú helyi rendelet, mely hatályba lépett 2002. január 01. napján. (2001. december 31. napjáig a közszolgáltatás díja 400 Ft/hó összegben volt megállapítva)

a) A közszolgáltatási díj fizetése lakóingatlan tulajdonosok esetében egész évre szóló.

b) Az üdülőingatlan-tulajdonosok az éves díjból 10 % kedvezményt kapnak.

c) A közszolgáltatás díja kérelemre, méltányossági szempontokat figyelembe véve csökkenthető, vagy elengedhető. Az eljárás során figyelembe veendő értékhatás az, hogy a családban az egy főre jutó jövedelem a mindenkori öregségi nyugdíj-minimum összegét eléri-e.

5. § *A közszolgáltatás díjfizetésének rendje:*

a) A közszolgáltatás díját negyed évente, a tárgy negyedévet követő minden negyedév kezdő hónapjának 10. napjáig kell megfizetni.

* Megállapította a 14/2001. (XI. 5.) számú helyi rendelet, mely hatályba lépett 2002. január 01. napján.

b) A díjat az önkormányzat alkalmazásában álló közalkalmazott szedi be.

c) A közszolgáltatás során számla adására kötelezett.

S/A § A szilárd hulladék kezelésének díjfizetésétől mentesül az a településen lakóhellyel rendelkező 70. éven felüli személy, aki háztartásában egyedül él.

6. § Az ingatlan-tulajdonos köteles a közszolgáltatást igénybe venni, a háztartási hulladék kezelésével kapcsolatban a reá vonatkozó kötelezettségnek eleget tenni.

7. § Azzal a személlyel szemben, aki huzamosabb ideig nem fizeti a közszolgáltatás díját – felszólítás ellenére sem – ügyében a jegyző köteles eljárni.

II. fejezet

Folyékony hulladék kezelése

8. § *A rendelet tárgya:* A község közigazgatási területén keletkező háztartási folyékony hulladék kezelése.

Folyékony hulladéknak minősül az emésztőből, fürdőből, mosógépből stb., kereskedelmi-szolgáltatási, háztartási tevékenységből származó hulladék.

9. § *A közszolgáltatással ellátott terület:* Pilisborosjenő község közigazgatási területe belterület.

10. § A háztartási folyékony hulladék kezelését Pilisborosjenő község Önkormányzata (Pilisborosjenő, Fő út 16.) látja el. A szennyvíztisztító telep működtetése bérbeadás folytán valósul meg.

11. § *A közszolgáltatás ellátásának módja:* A folyékony hulladék elszállítása és feldolgozása a községben kiépült csatornahálózat közreműködésével a pilisborosjenői szennyvíztisztító telep folyamatos működtetésével történik.

12. § *A közszolgáltatás díjfizetésének módja:* Az önkormányzat külön rendeletben meghatározott módon rendelkezik a csatornadíj mindenkori mértékéről.

12/A §

(1) *A szennyvízcsatorna hálózatra 2003. július 31-ig megvalósított rákötéseket, illetve gerincvezetésekre rákötéseket a DMRV Rt. ellenőrzi.*

(2) *A rákötési díj megfizetésének alapja a DMRV Rt. által az önkormányzat rendelkezésére bocsátott fogyasztói jegyzék.*

(3) *Az a fogyasztó, aki nem fizette meg a rákötési díjat, azt annak megfizetésére az önkormányzat kötelezi, és nem fizetés esetén a behajtásról végrehajtó útján gondoskodik.*

12/B §

(1) *Az a fogyasztó, aki 2003. június 30-ig önként jelentkezik a késedelmes rákötési díj rendezése érdekében, az alábbi kedvezményekben részesül:*

a) *késedelmi kamatot nem kell megfizetnie,*

b) *a befizetett összeg után az önkormányzat a 15% közműfejlesztési hozzájárulást megelőlegezi,*

c) *a közműfejlesztési hozzájárulás mértékével csökkentett összeg 10%-a a teljes összeg megfizetésének időpontjában visszafizetésre kerül,*

d) *a gerincvezetésekre kötés díját – 180.000 Ft/ingatlan érdekeltségi hozzájárulás a fogyasztó 6 havi részletben is megfizetheti külön kérelem alapján,*

(2) *Az az új fogyasztót, aki 2003. június 30-ig a szennyvízcsatorna hálózatra való rákötés iránt kérelmet nyújt be és a rákötés 2003. július 31-ig megvalósul, az (1) bekezdésben foglalt kedvezményben részesül a késedelmi kamatmentesség kivételével.*

(3) *Nem részesíthető semmilyen kedvezményben az a fogyasztó, akik 2003. június 30-ig nem jelentik be a szennyvízcsatorna hálózatra megvalósult rákötését, illetve rákötés iránti kérelmet a fenti határidőben nem nyújt be az önkormányzathoz.*

(4) *Egyéb fizetési kedvezményről a Pénzügyi Bizottság javaslata alapján a Képviselő-testület dönt, a (3) bekezdésben foglalt kizáró rendelkezés kivételével.*

13. § *Minden ingatlan tulajdonosa köteles elszámolni az ingatlanon keletkezett szennyvíz kezelésének módjáról, melynek alapja:*

a) *a vízőrákon mért fogyasztás;*

b) *a vízdíjjal együtt számlázott és fizetett szennyvízdíj;*

c) *a szippantós leeresztő jeggyel ellátott és az ingatlan mindenkori tulajdonosa által kifizetett számla.*

(2) *A szennyvíz mérésének alapja a vízfogyasztás, a keletkezett szennyvíz elszámolásának alapja a DMRV Rt. által írásban megadott 2002. évi vízfogyasztás mértéke.*

(3) *Akinek a DMRV Rt., bármely okból a vízfogyasztással egy időben nem számlázott szennyvízdíjat, de a fogyasztó e tényt 2003. június 30-ig az önkormányzatnak bejelenti, az kamat fizetése nélkül a 2002. évre vonatkozó időszakra kiszámolni elmulasztott szennyvízdíjat 6 egyenlő részletben 2003. december 31-ig kiegyenlítheti.*

(4) *A fogyasztó a 2003. évi fogyasztást 2003. január 1. és 2003. április 30. közötti fogyasztási időszakra az erről kiállított számlában foglalt teljesítési határidőben köteles megfizetni.*

14. § Folyékony hulladékot közterületre (utcára, parkba, árokba stb.) kivezetni tilos.

A szennyvíz ily módon történő kivezetése eljárást von maga után. Az eljárás lefolytatására a jegyző jogosult a szabálysértési kódexben rögzített feltételek fennállása esetén, a szabálysértési eljárásról szóló tv-ben meghatározott díj fizetése mellett.

III. fejezet

Közterületek tisztaságának védelme

15. § Pilisborosjenő közterületein bármilyen szilárd, folyékony hulladékot (építőanyagot, építési-, bontási törmelék, veszélyes folyékony hulladék stb) lerakni, elhelyezni külön engedély nélkül tilos.

16. § Közterületen szemetelni, a környezetet szennyezni, gondatlanságból, vagy szándékosan ipari, kereskedelmi, háztartási és élelmiszer hulladékot hagyni tilos.

17. § A község útjain bármilyen anyagot úgy kell szállítani, hogy a szállítmány az úttestet és a környezetet ne szennyezze.

18. § A közterület azon részét, amely az úttest és az ingatlan határa között van, az ingatlan tulajdonosa köteles tisztántartani, ill. arról gondoskodni. Ezekre a területeken az évszaknak megfelelően kötelező a fűnyírás, lomtalanítás, hó-eltakarítás, csúszásmentesítés.

19. § Ipari, kereskedelmi, vendéglátói célra bérbevetett közterületek tisztántartásáról a bérbevevőnek kell gondoskodnia.

20. § A közterület tisztasága ellen vétőkkel szemben szabálysértési eljárás lefolytatására kerül sor, a szabálysértési eljárásról szóló törvényben foglaltak alapján.

Az eljárás lefolytatására a jegyző jogosult.

IV. fejezet

Záró rendelkezés

21. § A rendelet kihirdetése napján lép hatályba, ezzel egyidejűleg hatályát veszti a köztisztaságról szóló 7/1997. (VI. 5.) sz. rendelet.

22. § A rendelet kihirdetéséről a jegyző gondoskodik.

Szegedi Róbert sk. Dr. Hegedűsné Schmidt Ágnes sk.
polgármester jegyző

A kiadvány hitelül:

Borisz Edit
aljegyző

Pilisborosjenő, 2003. június 2.

A helyi közszolgáltatások kötelező igénybevételéről szóló 4/1998. (IV. 23.) számú rendeletet a 12/2003. (VI. 15.) számú rendelet a kiemelt betűvel írt részek szerint módosította.

**Pilisborosjenő Önkormányzat
10/2003. (VI.) számú Kt. rendelet
a Pilisborosjenő Község Önkormányzat
2002. évi zárszámadásáról**

Pilisborosjenő Község Önkormányzata az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. Tv. 82. §-a, valamint az államháztartás működési rendjéről szóló 217/1998. (XII. 30.) Korm. rendelet, továbbá a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. tv. 10. §. d) bekezdése alapján a 2002. évi költségvetés végrehajtása tárgyában az alábbi rendeletet alkotja:

1. §

A rendelet hatálya

A rendelet hatálya kiterjed az önkormányzat által fenntartott költségvetési szervekre és a polgármesteri hivatalra.

2. §

Az önkormányzat zárszámadása

A Képviselő-testület Pilisborosjenő Község Polgármesteri Hivatala a település e rendelet mellékleteiben részletezett 2002. évi költségvetési beszámolóját:

- 42415 eFt nyitó pénzkészlettel
- 122324 eFt záró pénzkészlettel
- 431211 eFt bevétellel
- 36438 eFt pénzforgalom nélküli bevétellel
- 30796 eFt függő bevétellel
- 382098 eFt kiadással
- 142 eFt függő kiadással
- 85693 eFt módosított pénzmaradvánnyal

az Általános Iskola (mint önálló költségvetési szerv)

- 1769 eFt nyitó pénzkészlettel
- 3668 eFt záró pénzkészlettel
- 77583 eFt bevétellel
- 2546 eFt pénzforgalom nélküli bevétellel
- -776 eFt függő bevétellel
- 74908 eFt kiadással
- 719 eFt függő kiadással
- 5940 eFt módosított pénzmaradvánnyal

az önkormányzat 2002. évi költségvetési beszámolóját, összesített halmozódás kiszűréssel

- 44184 eFt nyitó pénzkészlettel
 - 125992 eFt záró pénzkészlettel
 - 432856 eFt bevétellel
 - 38984 eFt pénzforgalom nélküli bevétellel
 - 30020 eFt függő bevétellel
 - 380207 eFt kiadással
 - 861 eFt függő kiadással
 - 91633 eFt módosított pénzmaradvánnyal
 - 6377 eFt normatív támogatás visszafizetéssel
- jóváhagyja.**

3. §

Pilisborosjenő Önkormányzat Képviselő-testülete a 2002. évi pénzmaradvány felhasználását a 11/a, és 12/a mellékletek alapján hagyja jóvá.

4. §

Pilisborosjenő Önkormányzat Képviselő-testülete a Német Kisebbségi Önkormányzat a 2002. évi költségvetési zárszámadását a Német Kisebbségi Önkormányzat 10/2003. (IV. 04.) és 11/2003. (V. 07.) számú Kt. határozatok alapján hagyja jóvá.

5. §

Pilisborosjenő Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2002. évi egyszerűsített éves beszámolóját elfogadja.

6. §

Pilisborosjenő Község Önkormányzat 2002. évi zárszámadási rendeletének mellékleteit az alábbiak szerint határozza meg:

- 1. sz. melléklet: bevételek alcímek, kiemelt előirányzat szerint
- 2. sz. melléklet: kiadások alcímek, kiemelt előirányzat szerint
- 3. sz. melléklet: beruházások alcímek, kiemelt előirányzat szerint
- 4. sz. melléklet: támogatások, átadott, pénzeszközül alcímek kiemelt előirányzat szerint
- 5. sz. melléklet: bevételek szakfeladatonként, előirányzat, módosított előirányzat, teljes bontásban
- 6. sz. melléklet: személyi juttatások és járulékok előirányzat, módosított előirányzat, teljesítés bontásban
- 7. sz. melléklet: dologi kiadások előirányzat, módosított előirányzat, teljesítés bontásban
- 8. sz. melléklet: pénzeszköz átadás, támogatás, előirányzat, módosított előirányzat, teljesítés bontásban
- 9. sz. melléklet: beruházások, előirányzat, módosított előirányzat, teljesítés bontásban
- 10. sz. melléklet: Német Nemzetiségi Nyelvet Tanító Általános Iskola pénzkészlete
- 10/a. sz. melléklet: Polgármesteri Hivatal pénzkészlete
- 11. sz. melléklet: Polgármesteri Hivatal pénzmaradvány kimutatás 29. ürlap
- 11/a. sz. melléklet: Polgármesteri Hivatal pénzmaradvány felhasználás
- 11/b. sz. melléklet: Normatív állami hozzájárulás elszámolása 31. ürlap
- 11/c. sz. melléklet: Normatív kötött felhasználású támogatás elszámolás 51. ürlap
- 12. sz. melléklet: pénzmaradvány kimutatás 29. ürlap
- 12/a. sz. melléklet: Német Nemzetiségi Nyelvet Tanító Általános Iskola pénzmaradvány felhasználás
- 13. sz. melléklet: Működési és felhalmozási bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatása
- 13/a. sz. melléklet: önkormányzat sajátos bevételek részletezése
- 14. sz. melléklet: önkormányzat vagyoni alakulása mérlegben
- 15. sz. melléklet: önkormányzat követelések, kötelezettségek
- 16. sz. melléklet: Iparüzési adó túlfizetés eredete
- 17. sz. melléklet: Beruházások következő évi kihatása
- 18. sz. melléklet: Létszámkeret önkormányzati
- 19. sz. melléklet: Jelzáloggal terhelt önkormányzati ingatlanok
- 20. sz. melléklet: Német Kisebbségi Önkormányzat 2002. évi zárszámadásáról szóló kisebbségi önkormányzat határozata.
- 21. sz. melléklet: Peres ügyek
- 22. sz. melléklet: a Pilisborosjenő Önkormányzat tulajdonában lévő ingatlanok kimutatása 2002. december 31-i állapot szerint.

7. §

A rendelet kihirdetése napján lép hatályba. A rendelet kihirdetéséről a jegyző gondoskodik.

Küller János sk.
polgármester

Dr. Hegedűsné Schmidt Ágnes sk.
jegyző

Pilisborosjenő Önkormányzat Képviselő-testületének 9/2003. (VI. 15.) KT rendelet az Önkormányzat 2003. évi költségvetéséről szóló 4/2003. (V. 15.) KT rendeletének módosításáról

Az Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló, többször módosított 1992. évi XXXVIII. törvény alapján, valamint az államháztartás működési rendjéről szóló 217/1998. (XII. 30.) Korm. rendelet alapján a 2003. évi költségvetésről az alábbi rendeletet alkotja.

A rendelet hatálya

1. §

A rendelet hatálya a Képviselő-testületre és annak szerveire, az Önkormányzat intézményére terjed ki.

2. §

A Polgármesteri Hivatal költségvetésében szereplő szakfeladatok az I. számú melléklet szerinti felsorolásban külön-külön címet alkotnak.

A költségvetés bevételei és kiadása

3. §

A Képviselő-testület a Polgármesteri Hivatal és az intézmények 2003. évi költségvetését 754.183 eFt bevétellel és kiadással állapítja meg.

Az Önkormányzat bevételei

4. §

A 3. §-ban megállapított bevételi főösszeg forrásonként a 2. számú mellékletben megállapítottak szerint alakul

4/a. §

A 4. §-ban megállapított bevételeket forrásonként a 2/a számú melléklet tartalmazza.

5. §

A 4. §-ban megállapított bevételek közül az intézmények szakfeladatonkénti bevételeit az 2. számú melléklet tartalmazza.

Az Önkormányzat kiadásai

6. §

A Képviselő-testület a 2003. évi költségvetési kiadásokat címenként és kiemelt előirányzatonként a 3. számú melléklet szerint állapítja meg.

7. §

Az önállóan gazdálkodó általános iskola költségvetési támogatását a Képviselő-testület havi 1/12 szerinti ütemezésben biztosítja. Ettől eltérni csak a Képviselő-testület engedélyével lehet.

8. §

A Képviselő-testület a beruházási, felújítási előirányzatok címenként és célonként történő felosztását a 4. számú melléklet szerint határozza meg.

9. §

A Képviselő-testület az önkormányzati költségvetés terhére

történő támogatások, pénzeszközök átadásának bemutatását alcímek szerint az 5. számú melléklet szerint határozza meg.

Alapilletmény és létszám meghatározása

10. §

A köztisztviselők alapilletményét a Képviselő-testület 33.000,- Ft-ban állapítja meg 2003. január 1. napjától.

11. §

Pilisborosjenő község Önkormányzat a köztisztviselők létszámát a Polgármesteri Hivatal Ügyrendjében meghatározottak szerint állapítja meg, az intézményekben dolgozó közalkalmazottak létszámát az adott intézmény Alapító Okiratában, illetve a Szervezeti és Működési Szabályzatban meghatározottak szerint biztosítja.

Általános tartalék

12. §

A Képviselő-testület az Önkormányzat általános tartalékát 132.178 eFt összegben, a céltartalékot 201.216 eFt összegben hagyja jóvá.

13. §

A rendelet kihirdetésekor lép életbe.

Küller János sk.
polgármester

Dr. Hegedűsné Schmidt Ágnes sk.
jegyző

Kötségvetési rendelet 1. sz. melléklete

CÍMREND

Főcím	Alcím	Cím/Alcím neve
1		Polgármesteri Hivatal
	1	Napközi Otthonos óvoda, mint részben önálló
	2	Öregek Napközi Otthona, mint részben önálló
	3	Művelődési Ház, mint részben önálló
	4	Önkormányzat Igazgatási tevékenysége
	5	Kisebbségi Önkormányzat
	6	Hivatali tevékenységek
		Lapkiadás
		Könyvkiadás
		Óvodai étkeztetés
		Iskolai étkeztetés
		Munkahelyi vendéglátás
		Saját vagy bérelt ingatlan hasznosítása
		Önk. Int. ellátó kisegítő tevékenység
		Város és Községgazdálkodás
		Családsegítő szolgálat
		Önkormányzat elszámolásai
		Közvilágítás
		Ügyeleti szolgálat
		Iskola egészségügy
		Fogászati ellátás
		Védőnői szolgálat
		Állategészségügyi tevékenység
		Körzeti házigazdoló tev.
		Szociális étkeztetés
		Eseti pénzellátás
		Rendszeres pénzellátás
		Szennyvízelvezetés és kezelés
		Település hulladék
		Ök. feladatra nem tervezhető

1. §

A rendelet hatálya

A rendelet hatálya kiterjed az önkormányzat által fenntartott költségvetési szervekre és a polgármesteri hivatalra.

2. §

Az önkormányzat zárszámadása

A Képviselő-testület Pilisborosjenő Község Polgármesteri Hivatala település e rendelet mellékleteiben részletezett 2002. évi költségvetési beszámolóját:

- 42415 eFt nyitó pénzkészlettel
- 122324 eFt záró pénzkészlettel
- 431211 eFt bevétellel
- 36438 eFt pénzforgalom nélküli bevétellel
- 30796 eFt függő bevétellel
- 382098 eFt kiadással
- 142 eFt függő kiadással
- 85693 eFt módosított pénzmaradvánnyal

az Általános Iskola (mint önálló költségvetési szerv)

- 1769 eFt nyitó pénzkészlettel
- 3668 eFt záró pénzkészlettel
- 77583 eFt bevétellel
- 2546 eFt pénzforgalom nélküli bevétellel
- -776 eFt függő bevétellel
- 74908 eFt kiadással
- 719 eFt függő kiadással
- 5940 eFt módosított pénzmaradvánnyal

az önkormányzat 2002. évi költségvetési beszámolóját, összesített halmozódás kiszűréssel

- 44184 eFt nyitó pénzkészlettel
 - 125992 eFt záró pénzkészlettel
 - 432856 eFt bevétellel
 - 38984 eFt pénzforgalom nélküli bevétellel
 - 30020 eFt függő bevétellel
 - 380207 eFt kiadással
 - 861 eFt függő kiadással
 - 91633 eFt módosított pénzmaradvánnyal
 - 6377 eFt normatív támogatás visszafizetéssel
- jóváhagyja.**

3. §

Pilisborosjenő Önkormányzat Képviselő-testülete a 2002. évi pénzmaradvány felhasználását a 11/a, és 12/a mellékletek alapján hagyja jóvá.

4. §

Pilisborosjenő Önkormányzat Képviselő-testülete a Német Kisebbségi Önkormányzat a 2002. évi költségvetési zárszámadását a Német Kisebbségi Önkormányzat 10/2003. (IV. 04.) és 11/2003. (V. 07.) számú Kt. határozatok alapján hagyja jóvá.

5. §

Pilisborosjenő Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2002. évi egyszerűsített éves beszámolóját elfogadja.

6. §

Pilisborosjenő Község Önkormányzat 2002. évi zárszámadási rendeletének mellékleteit az alábbiak szerint határozza meg:

- 1. sz. melléklet: bevételek alcimek, kiemelt előirányzat szerint
- 2. sz. melléklet: kiadások alcimek, kiemelt előirányzat szerint
- 3. sz. melléklet: beruházások alcimek, kiemelt előirányzat szerint
- 4. sz. melléklet: támogatások, átadott, pénzeszközül alcimek kiemelt előirányzat szerint
- 5. sz. melléklet: bevételek szakfeladatonként, előirányzat, módosított előirányzat, teljes bontásban
- 6. sz. melléklet: személyi juttatások és járulékok előirányzat, módosított előirányzat, teljesítés bontásban
- 7. sz. melléklet: dologi kiadások előirányzat, módosított előirányzat, teljesítés bontásban
- 8. sz. melléklet: pénzeszköz átadás, támogatás, előirányzat, módosított előirányzat, teljesítés bontásban
- 9. sz. melléklet: beruházások, előirányzat, módosított előirányzat, teljesítés bontásban
- 10. sz. melléklet: Német Nemzetiségi Nyelvet Tanító Általános Iskola pénzkészlete
- 10/a. sz. melléklet: Polgármesteri Hivatal pénzkészlete
- 11. sz. melléklet: Polgármesteri Hivatal pénzmaradvány kimutatás 29. ürlap
- 11/a. sz. melléklet: Polgármesteri Hivatal pénzmaradvány felhasználás
- 11/b. sz. melléklet: Normatív állami hozzájárulás elszámolása 31. ürlap
- 11/c. sz. melléklet: Normatív kötött felhasználású támogatás elszámolás 51. ürlap
- 12. sz. melléklet: pénzmaradvány kimutatás 29. ürlap
- 12/a. sz. melléklet: Német Nemzetiségi Nyelvet Tanító Általános Iskola pénzmaradvány felhasználás
- 13. sz. melléklet: Működési és felhalmozási bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatása
- 13/a. sz. melléklet: önkormányzat sajátos bevételek részletezése
- 14. sz. melléklet: önkormányzat vagyoni alakulása mérlegben
- 15. sz. melléklet: önkormányzat követelések, kötelezettségek
- 16. sz. melléklet: Iparüzési adó túlfizetés eredete
- 17. sz. melléklet: Beruházások következő évi kihatása
- 18. sz. melléklet: Létszámkeret önkormányzati
- 19. sz. melléklet: Jelzálloggal terhelt önkormányzati ingatlanok
- 20. sz. melléklet: Német Kisebbségi Önkormányzat 2002. évi zárszámadásáról szóló kisebbségi önkormányzat határozata.
- 21. sz. melléklet: Peres ügyek
- 22. sz. melléklet: a Pilisborosjenő Önkormányzat tulajdonában lévő ingatlanok kimutatása 2002. december 31-i állapot szerint.

7. §

A rendelet kihirdetése napján lép hatályba. A rendelet kihirdetéséről a jegyző gondoskodik.

Küller János sk.
polgármester

Dr. Hegedűsné Schmidt Ágnes sk.
jegyző

Pilisborosjenő Önkormányzat Képviselő-testületének 9/2003. (VI. 15.) KT rendelet az Önkormányzat 2003. évi költségvetéséről szóló 4/2003. (V. 15.) KT rendeletének módosításáról

Az Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló, többször módosított 1992. évi XXXVIII. törvény alapján, valamint az államháztartás működési rendjéről szóló 217/1998. (XII. 30.) Korm. rendelet alapján a 2003. évi költségvetésről az alábbi rendeletet alkotja.

A rendelet hatálya

1. §

A rendelet hatálya a Képviselő-testületre és annak szerveire, az Önkormányzat intézményére terjed ki.

2. §

A Polgármesteri Hivatal költségvetésében szereplő szakfeladatok az I. számú melléklet szerinti felsorolásban külön-külön címet alkotnak.

A költségvetés bevételei és kiadása

3. §

A Képviselő-testület a Polgármesteri Hivatal és az intézmények 2003. évi költségvetését 754.183 eFt bevétellel és kiadással állapítja meg.

Az Önkormányzat bevételei

4. §

A 3. §-ban megállapított bevételi főösszeg forrásonként a 2. számú mellékletben megállapítottak szerint alakul

4/a. §

A 4. §-ban megállapított bevételeket forrásonként a 2/a számú melléklet tartalmazza.

5. §

A 4. §-ban megállapított bevételek közül az intézmények szakfeladatonkénti bevételeit az 2. számú melléklet tartalmazza.

Az Önkormányzat kiadásai

6. §

A Képviselő-testület a 2003. évi költségvetési kiadásokat címenként és kiemelt előirányzatonként a 3. számú melléklet szerint állapítja meg.

7. §

Az önállóan gazdálkodó általános iskola költségvetési támogatását a Képviselő-testület havi 1/12 szerinti ütemezésben biztosítja. Ettől eltérni csak a Képviselő-testület engedélyével lehet.

8. §

A Képviselő-testület a beruházási, felújítási előirányzatok címenként és célonként történő felosztását a 4. számú melléklet szerint határozza meg.

9. §

A Képviselő-testület az önkormányzati költségvetés terhére

történő támogatások, pénzeszközök átadásának bemutatását alcímek szerint az 5. számú melléklet szerint határozza meg.

Alapilletmény és létszám meghatározása

10. §

A köztisztviselők alapilletményét a Képviselő-testület 33.000,- Ft-ban állapítja meg 2003. január 1. napjától.

11. §

Pilisborosjenő község Önkormányzat a köztisztviselők létszámát a Polgármesteri Hivatal Ügyrendjében meghatározottak szerint állapítja meg, az intézményekben dolgozó közalkalmazottak létszámát az adott intézmény Alapító Okiratában, illetve a Szervezeti és Működési Szabályzatban meghatározottak szerint biztosítja.

Általános tartalék

12. §

A Képviselő-testület az Önkormányzat általános tartalékát 132.178 eFt összegben, a céltartalékot 201.216 eFt összegben hagyja jóvá.

13. §

A rendelet kihirdetésekor lép életbe.

Küller János sk.
polgármester

Dr. Hegedűsné Schmidt Ágnes sk.
jegyző

Kötségvetési rendelet 1. sz. melléklete

CÍMREND

Főcím	Alcím	Cím/Alcím neve
1		Polgármesteri Hivatal
	1	Napközi Otthonos óvoda, mint részben önálló
	2	Öregek Napközi Otthona, mint részben önálló
	3	Művelődési Ház, mint részben önálló
	4	Önkormányzat Igazgatási tevékenysége
	5	Kisebbségi Önkormányzat
	6	Hivatali tevékenységek
		Lapkiadás
		Könyvkiadás
		Óvodai étkeztetés
		Iskolai étkeztetés
		Munkahelyi vendéglátás
		Saját vagy bérelt ingatlan hasznosítása
		Önk. Int. ellátó kisegítő tevékenység
		Város és Községgazdálkodás
		Családsegítő szolgálat
		Önkormányzat elszámolásai
		Közvilágítás
		Ügyeleti szolgálat
		Iskola egészségügy
		Fogászati ellátás
		Védőnői szolgálat
		Állategészségügyi tevékenység
		Körzeti házigazdoló tev.
		Szociális étkeztetés
		Eseti pénzellátás
		Rendszeres pénzellátás
		Szennyvízelvezetés és kezelés
		Település hulladék
		Ök. feladatra nem tervezhető

2. sz. melléklet

2003. évi költségvetés bevételei alcímek és kiemelt előirányzatok szerinti bontásban. Adatok eFt-ban

Főcím	Költségvetési cím száma és megnevezése		Intézmény mük. bev.	Ök. sajátos bevétele	Felhalm. bevétel	Végl. átvett pénzeszk.	Ök. kvetés támogatás	Intézmény finansz.	Pénzforg. nélküli
	Megnevezés	Bevétel összesen							
1	Polgármesteri Hivatal								
	853257. Öregek N.o.	1 179	1 179						
	921815. Műv. ház	725	725						
	751153. Ök.jg.tev.	128 285	39 736		3 034				85 515
	801115. Óvodai nevelés								
	751164. Kisebbs. Ök	1 578	1 400						178
	Hivatali tevékenység								
	221214. Lapkiadás	500	500						
	221115. Könyvkiadás								
	552312. Óvodai étk.	5 086	5 086						
	552323. Iskolai étk.	1 540	1 540						
	552411. Munkahelyi	1 198	1 198						
	701015. Saját v.b.ing.	762	762						
	751757. Ök.int.ell.k.t.	1 000	1 000						
	853224. Körz. házigond.	70	70						
	853246. Szoc. étkezés	1 251	1 251						
	902113. Tel.hulladék	6 014	6 014						
	851242. Ügyeleti sz.	1 343			1 343				
	981967. Iskola eü.	152			152				
	851297. Védőnői sz.	2 588			2 588				
	751966. Ök. fa. nem t.	594 632		152 253	353 198		89 181		
	Polgármesteri Hivatal	747 903	60 461	152 253	356 232	4 083	89 181		85 693
2.	N.N.Iskola ÖNÁLLÓ								
	751922. Ök. elszám.	92 458						92 458	
	801214. Iskola	6 280	340						5 940
	Összesen	846 641	60 801	152 253	356 232	4 083	89 181	92 458	91 633
	Halmazódás kiszűrése	-92 458						-92 458	
	Mindösszesen	754 183	60 801	152 253	356 232	4 083	89 181		91 633

Adatok eFt-ban

2/a. melléklet

	Polgármesteri Hivatal	Iskola önálló	Összes
Intézmény működési bevételek	59 061	340	59 401
Kisebbségi Önkormányzat	1 400		1 400
Önkormányzat sajátos működési bevételek			
Helyi adók	64 040		64 040
SZJA helyben maradó része	48 623		48 623
SZJA normatív módon elosztott része	32 595		32 595
Gépjármű súlyadó	5 288		5 288
sajátos bevételek	1 707		1 707
	152 253		152 253
Felhalm. és töke jellegű bevételek	356 232		356 232
Költségvetési támogatás			
Normatív állami hozzájárulás	88 501		88 501
Központosított támogatás	680		680
Kieg.tám.közoktat.feladatok			
Kieg.tám.jöv.pótló			
Céltámogatás			
	89 181		89 181
TB.tól átvett pénzeszközök	4 083		4 083
Átvett pénzeszközök			
	662 210	340	662 550
Pénzforgalom nélküli	85 693	5 940	91 633
Iskola finanszírozás		92 458	92 458
	747 903	98 738	846 641
Halmazódás kiszűrése		-92 458	-92 458
Önkormányzat összesen		6 280	754 183

3. sz. melléklet

2003. évi költségvetés kiadásainak bemutatása alcímek és kiemelt előirányzatok szerinti bontásban. Adatok eFt-ban

Al-cím	Költségvetési cím száma és megnevezése		Szemé- lyi jutta- tások	Munkaa- járulék	Dologi kiadások	MÜK.c. pe.átad	Ellá- tottak jutt.	Beruhá- zás és áfa	Fel- újítás és áfa	Csat. hitel- tőke	Tartalék	Cél- tartalék
	Megnevezés	Kiadás összesen										
Polgármesteri Hivatal												
1	801115. Óvoda	51 160	30 857	9 979	10 324							
2	853257. Öregek N. Otthona	6 327	2 929	965	2 433							
3	921815. Műv. ház	8 777	4 023	1 296	3 458							
4	751153. Igazgatási tev.	503 617	45 640	12 271	31 476	7 961		72 986	1 283		132 178	199 822
	Csatorna törlesztés	11 884	0	0	1 360						10 524	
5	751164. Kisebbs. Önk.	1 578	35	0	1 399	144						
6	Hivatali tevékenység	0	0	0	0							
	221214. Lapkiadás	2 150	0	0	2 150							
	221115. Könyvkiadás	0	0	0	0							
	552312. Óvodai étk.	4 001	0	0	4 001							
	552323. Iskolai étk.	2 272	0	0	2 272							
	552411. Munkahelyi v.látás	2 126	0	0	2 126							
	701015. Saját v.bérelt ing.	762	0	0	762							
	751757. Ök.int.ell.kis.tev.	1 764	1 250	395	119							
	751845. Város és Községg.	1 821	1 111	394	316							
	751922. Ök. elszámolásai	92 458	0	0	0	92 458						
	757878. Közvilágítás	9 156	0	0	9 156							
	851967. Ügyeleti szolg.	1 343	0	0	1 343							
	851264. Iskola eü.	76	0	0	76							
	851286. Fogászat	0	0	0	0							
	851297. Védőnői sz.	4 156	2 337	724	1 020			75				
	853224. Körzeti házig.	2 502	1 821	609	72							
	853246. Szoc. étkezés	1 179	0	0	1 179							
	853235. Családsegítés	1 698	6	2	1 690							
	853280. Eseti pénzellátás	5 435					5 435					
	853279. Rendszeres pe.	9 600					9 600					
	901116. Szennyvízelvez.	2 438						2 438				
	902113. Tel. hulladék	19 623			19 623							
	Polgármesteri Hiv. összes	747 903	90 009	26 635	96 355	100 563	15 035	75 499	1 283	10 524	132 178	199 822
	N. N. Iskola Önálló											
	751768. Int. vagyon mük.											
	801214. Iskola							1 250				
	805113. Napközi											
	Összesen	98 738	59 424	20 238	16 432			1 250				1 394
	Halmazódás kiszűrése	-92 458						-92 458				
	ÖNKORM. összes	754 183	149 433	46 873	112 787	8 105	15 035	76 749	1 283	10 524	132 178	201 216

Céltartalékok

Költségvetési rendelet 4. sz. melléklete

2003. évi költségvetés felhalmozási kiadásai előirányzatok címenként és célonként

Polgármesteri Hivatal	Adatok eFt-ban
Útépítés	3 037
Tervezések	7 500
Pályázati önrészek	40 000
Háromfunkciós épületek	109 321
Általános forgalmi adó	39 964
Összesen	199 822

Főcím	Alcím	Megnevezés	Feladat	Összeg eFt
Beruházások				
1	Polgármesteri Hivatal		Alaptérkép	1 800
	1		Fénymásoló szortirozó	225
	4		Iskola építés	55 730
			Műszaki ellenőr	450
			Nyomtató	28
			Scenner	100
			Diktafon	100
			Programok	316
			Újjavítás	1 026
			Áfa	14 494
	6	Védőnői szolgálat	Hűtőszekrény	75
		Szennyvíztisztító	Bővítés	2 438
		Polgármesteri Hivatal összesen		76 782
1	7	Német Nemz. Iskola		1 250
		Beruházások összesen		78 032

5. sz. melléklet
Önkormányzat 2003. évi támogatások, átadott pénzeszközök eFT-ban

Fő-cím	Al-cím	Név	Megnevezés	Összeg
1		Polgármesteri Hivatal		
	4	Igazgatási tev.	Nemzetiségi Klub	500
			Magyar Dalkör	300
			Sportkör	1 300
			Katolikus egyház	200
			Református egyház	150
			Polgárórség	1 695
			Tűzoltó Egyesület	1 500
			Pilisi Mentők	100
			Dr. Vencz gyermekorv.	48
			Dr. Kovács háziorvos	48
			Tagdíjak	350
			Kisebbs. Önk. támogat.	680
			Kisebbs. Önk. áll. támog.	720
			Községvédők	240
			Kézm. nyári tábor támog.	130
			Összesen	7 961
6		Hivatali tev.	Iskola finanszírozása	92 458
		Polgármesteri Hivatal összesen		100 359
			Halmozódás kiszűrése	-92 458
			Polgármesteri Hivatal	7 961
1	5	Kisebbségi Önk.	KÖK. által adott támog.	144
Önkormányzat összesen				8 105

**Pilisborosjenő Község Önkormányzat
Képviselő-testületének
11/2003. (VI. 15) Kt. rendelete
az Önkormányzat vagyonáról szóló 9/2000. (X. 10.)
sz. helyi rendelet módosításáról**

Pilisborosjenő Község Önkormányzat a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 79. §. b/ pontja, valamint a 80. §. /1/ bekezdése alapján, az ott biztosított felhatalmazás szerint – figyelembe véve az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény 108. § /1/ és /2/ bekezdésében, valamint az egyes állami tulajdonban lévő vagyontárgyak önkormányzatok tulajdonba adásáról szóló 1991. évi XXXIII. törvény rendelkezéseit – az önkormányzat vagyonáról és a vagyonnal kapcsolatos jogokról és kötelezettségekről szóló 9/2000. /X. 10./ sz. helyi rendeletet az alábbiak szerint módosítja:

1. §

A helyi rendelet mellékletei és függelékei:

A vagyonrendelet 1. számú melléklete: A vagyonleltár szerkezete.

A vagyonrendelet 1. sz. függeléke: Pilisborosjenő önkormányzati tulajdonú ingatlanok listája.

A vagyonrendelet 2. sz. függeléke: Statisztikai összesítő.

A vagyonrendelet 3. sz. függeléke: Pilisborosjenő önkormányzati tulajdonú ingatlanok listája (forgalomképes, forgalomképtelen, korlátozottan forgalomképes).

2. §

Az önkormányzat vagyonról szóló 9/2000. (X. 10.) számú rendelet 50. §-át és 51. §-át hatályon kívül helyi.

3. §

A rendelet kihirdetése napján lép hatályba.

Küller János sk.
polgármester

Dr. Hegedűsné Schmidt Ágnes sk.
jegyző

FELHÍVÁS

**Telephelyengedélyek meghosszabbításának határideje
2003. június 30.**

A 80/1999. (VI. 11.) Korm. Rendelet – amely a telephelyengedély alapján gyakorolható ipari és szolgáltató tevékenységekről, valamint a telepengedélyezés rendjéről szól – 10. § (1) bekezdése alapján:

„Azok, akik e rendelet hatálybalépésekor már működő telepen végzik a rendelet hatálya alá tartozó tevékenységüket, kötelesek 2003. június 30. napjáig telephelyengedélyt kémi”.

Pilisborosjenő, 2003. június 3.

**MENETRENDI ÉRTESTÍTÉS
a Hivatalos Autóbusz Menetrend 1 sz. kötetéhez.
Érvényes: 2003. július 1-étől**

Értesítjük a tisztelt Utazóközönséget, hogy a menetrendben meghirdetett járatok közlekedésében az alábbi módosítást lép-tjük életbe

**2871 Budapest–Üröm–Pilisborosjenő
autóbuszvonalon**

- a 37 sz. járat (Bp., Árpád híd aut. áll.: 9.25) munkanapokon 137 járatszámmal 10 perccel később, munkanapokon: 9.35 órákor közlekedik,
- a 39 sz. járat (Bp., Árpád híd aut. áll.: 9.55) csak szabad- és munkaszünet napokon közlekedik,
- a 41 sz. járat (Bp., Árpád híd aut. áll.: 10.25) munkanapokon 141 járatszámmal 10 perccel korábban, munkanapokon 10.15 órákor közlekedik,
- a 63 és 75 sz. járatok (Bp., Árpád híd aut. áll.: munkanapokon 14.35 és munkanapokon 15.35) nem közlekednek,
- a 65 és 77 sz. járatok (Bp., Árpád híd aut. áll.: iskolai előadói napokon 14.45 és iskolai előadási napokon 15.45) 5 perccel korábban, és tanszünetben munkanapokon is közlekednek. Ennek megfelelően a járatok Bp., Árpád híd aut. áll. i.: munkanapokon 14.40 és munkanapokon 15.40 órákor, valamint Pilisborosjenő, aut. ford. é.: munkanapokon 15.10 és munkanapokon 16.10 órákor,
- az 50 sz. járat (Pilisborosjenő, aut. ford.: 10.00) munkanapokon 150 járatszámmal 10 perccel később, munkanapokon 10.10 órákor közlekedik,
- az 52 sz. járat (Pilisborosjenő, aut. ford.: 10.30) csak szabad- és munkaszünet napokon közlekedik,
- az 54 sz. járat (Pilisborosjenő, aut. ford.: 11.00) munkanapokon 154 járatszámmal 10 perccel korábban, munkanapokon 10.50 órákor közlekedik,
- a 76 és 88 sz. járatok (Pilisborosjenő, aut. ford.: munkanapokon 15.10 és munkanapokon 16.10) nem közlekednek,
- a 78 és 90 sz. járatok (Pilisborosjenő, aut. ford.: iskolai előadási napokon 15.20 és iskolai előadási napokon 16.20) 5 perccel korábban és tanszünetben munkanapokon is közlekednek. Ennek megfelelően a járatok Pilisborosjenő, aut. ford. i.: munkanapokon 15.15 és munkanapokon 16.15 órákor, valamint Bp., Árpád híd aut. áll. é.: munkanapokon 15.45 és munkanapokon 16.45 órákor.

Jelmagyarázat:

munkanapok (hétfőtől-péntekig)

VOLÁNBUSZ Rt.
BUDAPEST

Budapest, 2003. május 28.

FOGÁSZATI SZŰRŐVIZSGÁLAT

2003. január 6. és március 25. között elvégeztük a Pilisborosjenői Általános Iskola tanulójának fogászati szűrővizsgálatát és szülői kérésre a szükséges kezeléseket is.

Az alábbi eredmények születtek a szűrővizsgálaton:

	részt vett	nem vett részt
lány	99	5
fiú	99	6
összesen:	198	11

A fogászati kezelést 56 esetben a szülő nem kérte.

Fogszaabályozási beutalót kapott 27 tanuló.

Tejfogak kezelése 25 tanulónál, maradóg fogak helyi fluoridálása 121 esetben történt meg.

Amalgám tömés 7 fogba került, míg esztétikus tömés 55 fogba készült.

Fogkö eltávolítására és nyálkahártya helyi kezelésére 2–2 esetben volt szükség.

Fogmosási gyakorlatot a rendelésben – a lepedék megfestésével – 7 esetben alkalmaztunk.

Köszönettel tartozom az iskola tanárainak, hogy segítették a szűrés lebonyolítását!

Iskola fogászat keretében a 2003/2004-es tanévben ismét találkozni fogunk, de a köztes időben is fogpanasz esetén a rendelési időben felkereshetnek.

Tisztelt felnőtt korú lakosság!

Magyarországon a szájüregi daganatok okozta halálozási aránya a legrosszabbak közé sorolható a világon. 2001-ben az „Egészséges Nemzetért” indított Népegészségügyi Program a szájüregi daganatok korai felismerését, szűrővizsgálatát súlyponti kérdésként kezeli. A hazai fejnyak illetve ezen belül a szájüregi daganatok előfordulása egyre romló tendenciát mutat.

Felhívom a figyelmet, hogy minden egyes új páciens – illetve a régiiek ismételt megjelenése, külön kérés nélkül is – rutin szájüregi rákszűrő vizsgálatot jelent. Ezt a szűrővizsgálati eredményt rögtön kézhez is kapják. „Gyanús”, pozitív látású esetben a beteg beutalót kap a megfelelő szakintézetbe. Korai diagnózis esetén a szájüregi daganatok nagy része gyógyítható és a túlélési arány javítható.

A fogászati alapellátást nyújtó rendelő címe:

Pilisborosjenő, Hunyadi J. u. 25.
tel.: 06-30/276-6946

Rendelési idő:

hétfő	11-19
kedd	08-14
szerda	11-18
csütörtök	08-13

Dr. Herth Judit fogszakorvos

FELHÍVÁS

**Reichel József Művelődési Ház és Könyvtár
által szervezett nyári táborok:**

Június 16-20-ig

KÖRNYEZETVÉDELMI-KIRÁNDULÓS TÁBOR

Várunk mindenkit, aki szeret sokat mozogni, szeretné megismerni az erdők élővilágát, vagy csak egyszerűen szeretne egy játékkal teli hetet a szabadban tölteni.

RÉSZLETES PROGRAM:

- Június 16. (hétfő)** Kirándulás az Ezüst-hegyhez. Ismerkedés különleges ásványokkal. Gyümölcsgyűjtő játék.
- Június 17. (kedd)** Kirándulás a Nagy Kevély-hegyhez. Sziklamászás.
- Június 18. (szerda)** Kirándulás Csobánkára. Ismerkedés a környezetvédelem kérdéseivel.
- Június 19. (csütörtök)** Kirándulás a Háziréti-tóhoz. Ismerkedés a környező állatvilággal. Állati kvíz és állatos játékok.
- Június 20. (péntek)** Kirándulás a Kövesbérci erdőbe. Ismerkedés a növényvilággal. Számháború.

Résztvételi feltételek: 4–14 éves kor, megfelelő kondíció.
Étkezés: otthonról hozott hideg étel.
Maximális létszám: 30 fő.

A TÁBOR INGYENES!

*Szeretettel várnak a táborvezetők:
Bereczkiné Szendrey Éva és Gelányi Barbara*

Június 23–27-ig

OLVASÓ-, KÖNYVTÁRI-, SZÍNJÁTSZÓTÁBOR

RÉSZLETES PROGRAM:

- Június 23. (hétfő)** Könyvtári nap: ismerkedés a könyvtárral, egymással; a választott művekkel; olvasási tudásszint felmérése; az egész hét programjainak megbeszélése.
- Június 24. (kedd)** Csoportfoglalkozások, a kiválasztott művel ismerkedés.
- Június 25. (szerda)** Játékos színjátszós átdolgozása és megjelenítése a műnek.
- Június 26. (csütörtök)** Kirándulás Szentendrére, ismerkedés a Megyei könyvtárral és Szentendrével.
- Június 27. (péntek)** Összefoglaló vetélkedő a héten tanultakból; előadás, eredményhirdetés, táborzárás!

Résztvételi feltételek: 8–16 éves kor, olvasni tudó és szerető gyermek.

Étkezés: Az óvodában!
Maximális létszám: 20 fő.
Költsége: 4000 Ft/ fő/hét.

*Mindenkit szeretettel várunk:
Bereczkiné Szendrey Éva és Szócs Szilvia*

HŰTŐGÉPSZERVIZ a hét minden napján. Tel.: 06 20 467-7693

Konténeres szállítás

SZOMORA JENŐ
teherfuvarozó

Telefon:
06-309 427-922
06-309 840-062

**ÁLLATORVOSI
RENDELŐ**

Dr. Molnár Attila
T: 06 26 360 919; 06 30 984 66 92

ifj. Dr. Molnár Attila
T: 06 26 360 919; 06 30 964 21 60

Cím: Solymár,
Tersztyánszky u. 120.

Rend. idő: kedden 14–19 ó;
szombaton 9–12 ó.

Műtéti nap:
csütörtökön 8–12 ó.

HONDA
The Power of Dreams

AZ ÚJ ACCORD MEGÉRKEZETT!

... és megtekinthetők a Honda 2003-as újdonságai is:

- az 5 ajtós Civic 100 LE-s dízelmotorral!
- a nagy sikerű Jazz 2.999.000 Ft-ért!
- a megújult 4 ajtós Civic!

Vásároljon kereskedésünkben!

HONDA TENNO AUTÓHÁZ

1037 Budapest, Bojtár u. 46-48.

Tel./fax: 367-00-78 Tel.: 453-22-22; 240-13-16

E-mail: hondatenno@axelero.hu

Web: www.hondatenno.hu

**ÜRÖMI SZERELVÉNYBOLT**

Víz-, gáz-, fűtészkezők és szerelvények
nagy választékban!

Akcióink: rézcsövek, lapradiátorok
20% kedvezménnyel!

Hívjon, keressen fel minket Ürömon a régi
pilisborosjenői elágazásnál!

Ürömi út 30/c.
Tel: 06 26 350 997, 06 30 9515 484

KOSZTYU Kft.

Lépcsők, párkányok, épületdíszítő elemek,
társzobrok készítése műkőből, terméskőből,
gránitból egyedi elképzelések szerint is.

Cím: Ürömi út 015 Hrsz.

Telefon: 06 26 720 075,

Mobil: 06 30 944 2305, 06 30 989 4709

háztartási gépek javítása

Mosógépek, centrifugák, hőtárolós kályhák, villanybojlerek, Hajdú gépek javítása.

DÉKÁNY IMRE, Budakalász, József A. u. 37.

Telefon: 06-26-341-759 Mobil: 06-20-938-5373

Szobafestő, mázoló, tapétázó

NAGY JÁNOS

2097 Pilisborosjenő

Patak u. 13.

06-26-336-218, 06-30-992-6661

HÍRMONDÓ

PILISBOROSJENŐ KÖZSÉG
ÖNKORMÁNYZAT HIVATALOS LAPJA

Felelős kiadó:

A képviselő-testület Kulturális és Sport Bizottsága

Főszerkesztő: Görög Athéna

Szerkesztőbizottság:

dr. Fiák István, Keresztessy Péter, Kozáry Vilmos

A szerkesztőség címe:

2097 Pilisborosjenő, Ezüsthelyi út 26.

E-mail: mediamix@mail.datanet.hu

Tipográfia és nyomdai munkák: Római Bt.

Megjelenik: havonta, lapzárta minden hónap 25-én.

Engedélyszám: 3.4.1/463/2/1999.

Terjeszti a Magyar Posta

MOST MÉG NEM KÉSŐ!

(Ugye nem szeretne lemaradni?)

Új SWIFT és SEDAN 10% befizetéstől, akár 30 000 Ft havi törlesztővel!

Ajándék klímás limitált modellünk már 229 900 Ft-tól az Öné lehet!

Új és használt gépkocsikra kedvezményes CASCO díjak!

Használt Suzukik óriási választékban, ajándék átírási költséggel vagy telitankkal!

A LEGJOBB AJÁNLATOT BIZTOS TŐLÜNK KAPJA!

www.suzukibarta.hu, www.autodata.hu, www.vezess.hu

Teljes körű szervizszolgáltatás • Eredetiségvizsgálat, zöldkártya • Karosszéria és biztosítási munkák



SUZUKI RÓMAI

Márkakereskedés és Szerviz

1039 Bp. Rákóczi u. 33. Tel.: 240-4444 szalon, 436-7920 szerviz

Nyitva: hétfő-péntek 08–18 h-ig, szombat 09–13 h-ig.